

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE.

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
PIATA SF. GHEORGHE 4. — TEL. 2-52

Német testvéreink

lített harcai, melyeket sokszor ádáz szenvedéllyel folytatnak egymás ellen, am szivderítő látvány nekünk, akik ugyan a népkisebbségi kenyeret esszük, ha a nekünk szelt karéj legtöbbször kisebbre is kerül, mint az övék. Az egytun való háfás helyett a velünk való sokszori személynállásuk sem lehet ok arra, hogy kárömmel örvendezzünk, amikor bajokat tapasztalunk náluk. Etikái érzésünk sem enédi meg, hogy rosszaló bírálat formájában aglalkozzunk az ő belső ügyeikkel és ezt ak akkor és annyiban engedjük meg önagunknak is, amennyiben általános népkisebbségi érdekeket érint. Tehát nem káröm irányít bennünket most sem, amikor ő saját megállapításai nyomán kényte nek vagyunk mi is konstatálni, hogy a romániai német népi egységen mind szélesebb endeket vág az ellentétek kiélezése. Erről t tanuságot a Barcaságban most rendezett hitlerista nagygyűlés is a százok és ázbok részéről ehhez fűzött kommentárok al együtt. Ezek egyben leleplezik az okot, amely miatt ezt a gyűlést éppen most is zsal a programmal kellett megtartani, mellyel megrendezték. Ezen a gyűlésen dmiállik nem történt más, minthogy hűségnyilatkozatot tettek az állam iránt, kijelenétték, hogy azonosítják magukat a revizióenes főrekvésekkel és kéri a kisebbségi jogok elismerését. Miért volt erre most tüktség? — kérdezik joggal fajtestvéreik, nem fajtestvéreik egyaránt. Hiszen a kisebbség az állam iránt természetes külön nyilatkozat nélkül is, minden becsületes állampolgár részéről. Ilyen hűségnyilatkozatok ülönben is elhangzottak már hosszú évek ott és ezek ok nélküli megismétlése most alamikép anakronisztikusan hat. Vagy lelismereit okok kényszerítették a hitleristát ennek mostani kihangsúlyozására? A revizió ügyében sem volt szükség újabb lásfoglalásokra, hiszen ebben a kérdésben nyílt népgyűléseken leszógezték állásonjukat már tavaly. A kisebbségi jogok övetelése sem nyert súlyban ezzel a nagygyűléssel, mert nem vetettek fel problémát, nem állítottak fel programotikus köveleéseket, hanem beérték egy sehídeg-semege nyilatkozattal. Tehát más okok készteék őket erre a demonstrációra. A szász és váb sajtó nyíltan reá is mutat ezekre az okokra. Veszedelmesen közeledik július eleje. Ez az a legutolsó terminus, ameddig a berálisokkal annak idején kötött választási paktum értelmében az összes létező romániai német politikai csoportokat be kell lvasztani a tradicionális népi szervezetbe. Nos, erről van szó. Ez az egybeolvasztás mind a mai napig nem történt meg és a jekek szerint a különálló csoportoknak, elsőorban a hitleristáknak, nincs is szándékuk an ez a beolvasztás, mert ez egyet jelentene nemzeti álláspontjuk feladásával. Ezért kellett a nagygyűlés, ezért kellett a hűségnyilatkozat, ezért volt szükség a revizióellenes állásfoglalásra, mert így remélik külön létüket tovább biztosítani. Ennek az utilitárius ölvnek az érvényesítése sokat le von a háározoatok értékéből, mert hozataluk kizárág pártérdekből történt. Ezt nem mi álláoljuk meg, hanem a német kommentárok ennek az egyedüli következtetésnek a levoását teszik lehetővé. Hogy céljukat elérik-e vagy sem, ki fog derülni. A német sajtókommentárokból kiesendül a siker lehetőségének az aggálya is. És a népközöség még szemrehányást sem tehetne a kormányra, ha ez bekövetkeznék. Ellenkező-

leg, az derülne ki, hogy olyasvalamire — az összes csoportok egybeolvasztására — vállalkozott, amihez nincs meg az ereje. Julius elseje a kritikus nap. Ekkor majd elvállik,

hogy a kormány szemeiben melyik csoport képvisel nagyobb értéket. Addig várni kell. Akár az egyik, akár a másik lehetőség következik be, általános népkisebbségi szem-

pontból nem kelt bennünk örömet. Mert káröröm lenne, a mi érzéseinkben pedig csak az építőmunka fölötti örömeök foglalhatnak helyet.

Diplomáciai kenyértörés

Nyíltan megmondották a szerbek a lengyel külügyminiszternek, ha most nem jön Belgrádba, akkor maradjon otthon

Minél erősebben kovácsolódnak az egyes államok közötti szövetségek és minél nyilvánvalóbban alakulnak Európában az egyes hatalmi csoportok, annál szembetűnőbb lesz az ellentét ezen csoportok között. Amikor Németország néhány hónappal ezelőtt meglepetésszerűen megegyezett Lengyelországgal és az eddigi nagy ellentéteket a két ország között szinte máról-holnapra kiküszöbölte,

Franciaország erre nyomban azzal válaszolt, hogy Oroszországgal kötött szövetséget.

Ennek a francia-orosz szövetségnek nagy része volt abban, hogy Románia

és Csehszlovákia nemcsak elismerte az orosz szövözeteket, hanem elhatározta, hogy felveszi velük a diplomáciai kapcsolatokat is. Éveken keresztül igyekeztek Lengyelországot is belevonni a kisántánt szövetségbe, bizonyos jelek hozszu időn keresztül arra is látszottak mutatni, hogy Lengyelországban megvan erre a hajlandóság, de végül is a németekkel való barátság elsőrendősége diadalmaskodott ezeken a terveken és

ma már Lengyelország teljes nyíltsággal kikapcsolódott abból az érdekszférából, amelyet a francia külpolitikai orientáció képvisel.

Diplomáciai játék a kulisszák mögött

Érdekes tünet, hogy míg Románia és Csehszlovákia fentartás nélkül elismerték az orosz szövözeteket, addig a harmadik kisántántállam, Jugoszlávia, ezen kérdéssel szemben ma még tartozkodó álláspontot foglal el, ami nem magyarázható egyszerű rokon kapcsolatokkal a jugoszláv király és a volt cári család között. Hogy

a kulisszák mögött valóban más meggondolások is szerepet

játszanak,

bizonyítja az, hogy Beck lengyel külügyminiszter a legközelebbi időben Belgrádba akart utazni, hogy ott fontos külpolitikai tanácskozásokat folytasson. A belgrádi kormány, amely most Barthou francia külügyminisztert ünnepli, arra kérte a lengyel külügyminisztert, hogy most látogassa meg Belgrádot, mert így alkalom kínálkozik a tanácskozásokat Barthouval közösen folytatni.

A biztonsági egyezmények és a nemzetközi szerződések összhangja

Genfben tegnap délután a leszerelési főbizottságnak a regionális szerződések megvizsgálására kiküldött albizottsága ülést tartott. Az albizottság kimondotta, hogy a főbizottság elé jelentést terjeszt, amelyben ajánlani fogja, hogy a regionális szerződések kötésénél azt a formulát használják, amelyet erre vonatkozólag már 1928-ban készítettek. A regionális szerződéseknel figyelemmel kell lenni a következőkre:

1. A regionális biztonsági egyezményeknek összhangban kell állaniok az általános nemzetközi szerződésekkel.

2. A regionális biztonsági szerződés nem irányulhat egy harmadik hatalom, vagy hatalmi csoport ellen.

3. A regionális biztonsági szerződés kifejezetten csakis egy bizonyos területre vonatkozhatik.

4. A szerződésnek figyelemmel kell lennie a Népszövetség szabályzatára.

5. Figyelemmel kell lenni továbbá a szerződésnek a Népszövetség által a támadó fogalmáról szóló meghatározására, valamint a segélynyújtásra és e tekintetben mintául használhatja ugy a locarnói szerződés, mint pedig a Balkán-paktum egyes pontjait.

Beck erre azt a választ küldte, hogy egyelőre belgrádi utazása nem időszári, mert ezt meg kell előznie budapesti utjának és

csak a magyar kormánnyal folytatott tárgyalások és Barthounek Belgrádból való elutazása után érkezhetik a szerb fővárosba. A belgrádi kormány — a Matin értesülése szerint — erre értesítette a lengyel kormányt, hogy ilyen körülmények között Beck külügyminiszter jugoszláviai látogatása tárgytalan.

Nemzetközi politikai körökben ezt a tényt rendkívül élénken kommentálják és megállapítják, hogy ezzel a barátság végleg megszakadt a kisántánt és Lengyelország között. A lengyel külügyminiszter és a belgrádi kormány között folyt előzetes tárgyalás eredménytelensége és a jugoszláv kormánnyal az a diplomáciában szinte szokatlan értesítése, hogy a lengyel külügyminiszter látogatására nem reflektál, azt bizonyítja, hogy

Lengyelország sem a balkáni szövetséghez, sem pedig a kisántánt szövetséghez csatlakozni nem kíván és nem fog.

A laibachi Slovenec című lap szerint a kisántánt és Lengyelország között a viszony rosszabbodott az utóbbi időben. Azt írja az ujság, hogy különösen Jugoszláviában nagy nyugtalanságot kelt Beck külügyminiszter budapesti és Gombos magyar miniszterelnök tervezett varsói látogatása. Az ujság azt is tudni véli, hogy Benes a legutóbb Bucarestben tartott kisántánt konferencián igen behatóan foglalkozott a lengyel külpolitikával, amelynek

az a célkitűzése, hogy Lengyelországnak és Magyarországnak közös határa legyen.

Benes véleménye szerint a kisántánt ezért arra kényszerül, hogy Lengyelországhoz való kapcsolatát revizió alá vegye.

A magyar dalkultura ünnepe volt a Magyar Dalárda harminc éves jubileuma

A Magyar Dalárda jubiláris ünnepe — amelyeknek szombat esti részéről már beszámoltunk — lelkes hangulatban folytak le. Vasárnap reggel a Magyar Házból — minthogy az ünnepélyes diszfelvonulásra a hatóságok nem adták meg az engedélyt — a különböző dalegyesületek kisebb csoportokban indultak a püspöki székesegyházba.

A székesegyház hajójában a Magyar Dalárda zászlaját egy asztalon helyezték el, amely előtt Kakuk János dr. elnök és dr. Kakuk Jánosné zászlóánya foglaltak helyet.

Kayser Lajos prelátus teljes főpapi ornátusban misét celebrált, majd megáldotta a zászlót. Istentisztelet után a dalosok visszatértek a Magyar Házba, amelynek udvarán megkezdődött a zászlószegek beverése.

Dél előtt féltizenkét órakor kezdődött meg a Magyar Dalárda diszközgyűlése. A közgyűlésen a Magyar Dalárda tagjain és a nagy számban megjelent közönségen kívül huszonegy dalegyesület vett részt. Ezek között voltak a lugoji (lugosi) Dal-és Zeneegylet, a beiusi (belényesi) Magyar Dalárda és a nagyikindai Polgári Dalegyesület is. A diszközgyűlést Kakuk János dr. elnök ünnepi beszéde nyitotta meg, utána Horváth Antal ügyvezető elnök vetett visszapillantást a Magyar Dalárda harminc éves múltjára, majd üdvözölte zászlóanyai minőségében dr. Kakuk Jánosné.

Dr. Kakuk Jánosné zászlóánya szólalt föl azután.

Olyan magyar asszony kezébe adták a zászlót, — mondotta — aki büszke erre a tisztségre és aki a jövőben még nagyobb szeretettel figyeli a Magyar Dalárda munkásságát, mint eddig és Isten áldását kéri rája.

Bánfalvy Zsigmond dr. főtitkár olvasta föl azután a Magyar Dalárda történetét a megalapítástól egészen a mai időig. A beszámoló meleg szavakkal emlékeztek meg Gokler Antal országos főlelkárnagyról, aki husz éven át vezette a dalárdát. Végül köszönetet mondott a magyar sajtónak, amely a Magyar Dalárdát mindig támogatta.

Azután következtek a különböző üdvözlések. A Magyar Párt nevében Vetrányi Viktor dr., a lugoji Dal- és Zeneegylet nevében Gyenge Gyula, a Gyárvárosi Zene- és Dalegylet nevében Benel Artur, a Temesvári Dalkör nevében Steiner Károly, az Iparösszhang nevében Dudits Emil, a Typografia nevében Dormuth Antal, a Nagyikindai Polgári Dalegyesület nevében Szupritz József, a Lyra nevében Scheibling János, a Turul-dalárda nevében Wolf János, az Erzsébetvárosi Polgári Kör dalárdája nevében Lindner Nándor, a Haladó kör nevében Schipper Gyula, a Glória nevében Takács Kálmán, a Katolikus Ifjúsági Egyesület nevében Rammer Imre, a Bessenyei-

telepi egyházi dalegylet nevében Tóth János, a frateliai (ujkisdai) Magyar Dalegylet nevében Kurz János, a Hazimír nevében Weisz Artur dr., a Blaskovics-telepi Harmónia nevében Staudt Vendel, a beiusi Magyar Dalárda nevében Hauler Pál dr., a Magyar Nőegylet nevében dr. Kriván Gyuláné, a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület nevében Skuteczky Miksa dr., a Magyar Leányegylet nevében Czondör Rózi, a Magyar Párt ifjúsági szakosztálya nevében Péter János elnök köszöntötték a jubiláló Magyar Dalárdát. A diszközgyűlést Kakuk János dr. elnöki zárásával ért véget.

Déli egy órakor a Stöhr-féle vendéglő kerthelyiségében kétszáz terítékes bankett volt.

Az első felköszöntőt a királyra Kakuk

János dr. elnök mondotta. Utána a zászlóanyát köszöntötték fel. Martzy Mihály Horváth Antal ügyvezető elnököt, Györfy Dezső Szege Ferenc karnagot, Horváth Antal Kakuk János dr. elnököt, Gyulay János dr. a Magyar Dalárdát élte. Délután négy órakor az ünnepségen résztvevő huszonegy dalárda nagy hangversenye következett. A hangversenyen óriási közönség vett részt. Megjelent többek között Ferenc Máttyás apátkanonok és Willjung Mihály titkár kíséretében Pacha Ágoston püspök is. Péter Gyula a mercurea-ciuului (csikszeredi) dalárda nevében mondott este lelkes beszédet, melyet a zászlóanya hálás szavakkal köszönt meg és a bánsági dalosok valamennyien hangosan megénezték erdélyi dalostestvérüket. Végül reggelig tartó táncpalizzás kezdődött be az ünnepség.

A közönség közé esett egy repülőgép és a pilótával együtt több ember szörnyethalt

A jugoszláviai Eszék közelében levő belistyei repülőtéren vasárnap délután jugoszláv pilóták nagyszámú közönséget bravuros mutatványokkal szórakoztattak. Jaksics ismert jugoszláv sportrepülő a levegőben vakmerő mutatványokat végzett, amikor gépének motorja hirtelen felmondta a szolgálatot. A repülőgép egyensúlyát veszítve a közönség közé zuhant. Óriási pánik támadt és az emberek egymást taposva igyekeztek mentől messzebb kerülni. A repülőgép,

mely a nézők közé zuhant, teljesen összetört. Két férfi, három asszony és egy gyermek azonnal meghalt. A nézők közül továbbá huszonhárom személy életveszélyesen megsebesült, ezek közül legfeljebb nyolcnak tudják az életét megmenteni. Jaksics pilóta eszméletlenül fekiadt a repülőgép romjai között. Azonnal kórházba szállították és megoperálták. A műtét azonban nem segített rajta, mert Jaksics néhány perc múlva meghalt.

Elbucsuztak a diákok az iskolától és ezzel hivatalosan is kezdetét vette a nyári vakáció

A helybeli iskolák növendékei a Capitol-mozi kerthelyiségében tartották meg együttes évszázó ünnepélyüket, amelyen kihirdették a városunkban működő összes intézetek tanulói közül a legjobb előmenetelt tanúsított növendékek vizsgajegyét. Előzetesen az egyes iskolákban külön tartották évszázó ünnepélyeket.

A piarista liceumban P. Tóth Lajos igazgató, rendfőnöki asszisztens kiosztotta a szokásos irodalmi jutalomdíjat, amelyet Pázmány Péter és Görög Ottó kapott. Ugyancsak Pázmány nyerte el a Dittrich-féle dolláros alapítványt is, mint kiváló tanuló és a katolikus fiú ideálját legjobban megközelítő diák. Az önképzőkör ötszáz leies jutalomdíját Telbisz Károly kapta. A jutalomdíjak kiosztása után Atanasiu I. szavalt, majd Telbisz Károly Cosbuc és Goga közötti párhuzamról szóló tanulmányát olvasta fel. Pázmány Péter a Mertz Károly vezetése alatt működő Mária Kongregáció évi tevékenységéről

számolt be. Telbisz Károly megható szavakkal búcsuzott az abszolvensnek nevében, mire az ünnepély Tóth igazgató zárószavaival véget ért.

A katolikus magyar fiugimnázium évszázó ünnepélye, amelyen a közönség a piarista liceum disztermét zsufolásig megtöltötte, a Himnusszal vette kezdetét, majd Liptai Endre, Árvay Dezső és Dóczy István román, magyar és német verseket szavaltak. Az iskola énekkara Szege Ferenc vezénylete mellett népdalokat adott elő, utána pedig Pazsitka Rezső és Sztarna Zoltán A kis rikkancs című jelenetet tolmácsolták. A Gg Ferenc az iskolából távozó növendékek nevében búcsuzott a tanároktól, mire Kayser Lajos prelátus-kanonok lendületes szavak kíséretében pénz- és könyvjutalmat osztott ki a jó tanulók között. A katolikus diák ideálját leginkább megközelítő növendék büszke címét jutalmul Pazsitka Rezső nyerte el. A növendékek rajzkiállításán méltó feltűnést keltett a gyermekek

Gyönyörű angol csipke és indanthren függöny-anyagok csodás választékban
Kálmán Ferenc belvárosi butorszövet és szőnyegüzletében

ügyessége, amely a szokásos rajzoko kívül különböző szobrászati és iparművészeti tárgyak elkészítésében nyilvánult. Ez Oberst József tanár érdeme.

A goromba főorvos

mialt sztrájkba léptek az ápoló apácák

A maga nemében szenzációként hatott Belgiumban az a hír, hogy az Aubusson kórház ápoló apácái egyik napról a másikra hirtelen sztrájkba léptek. A betegek mellátméletileg felfogadott ápolónőket kellett kórház igazgatóságának alkalmazni. A sztrájkba ápoló nővérek kijelentették, hogy amíg a kórház ujonnan kinevezett főorvosa, aki elviselhetetlen modoru brutális ember el nem távozik a kórházból, addig nem hajlandók a betegápolást folytatni. A szociális városi tanács alapos vizsgálatot tartott az ügyben, melynek eredményeként a lelki ismeretes munkájuknál fogva pótolhatatlan apácáknak adott igazgat és a főorvost azonnali hatállyal felmentették állásától.

Két jubileum

csendes ünneplése a katolikus egyházmegyében

A temesi egyházmegyében tegnap kettes negyven esztendő jubileum folyt le. Tegnap volt negyven esztendeje annak, hogy Pacha Ágoston püspök mint egészen fiatal pap, a püspöki aulába került és szolgált Desseffy Sándor, Csereknóch János és Glatfelder Gyula dr. püspökök alatt, akiknek utódjává lett. Pacha Ágoston, akit 1893-ban szentelték föl pappá, egy évi vidéki káplánkodás után került a püspöki irodába és — kivéve azt az időt, amelyet Bucurestiben és Brailában töltött — mint az ottani magyar katolikusok lelki gondozója — egyfolytában ott is maradt. 1900-ban már egyházmegyei jegyző, 1901-ben püspöki titkár, 1906-ban tiszteletbeli, 1911-ben tényleges kanonok lett, majd püspöki irodaigazgató, 1923-ban adminisztrátor, 1927-ben felszentelt, 1930-ban megyéspüspök.

A második évfordulót Ferenc Máttyás első kerületi plébános, apátkanonok, érte meg. Most van negyven éve annak, hogy teológiai tanár lett. Ugyancsak 1903-ban részesült a pappászentelésben és egy évvel később káplánkodás után hívták meg a teológiára tanárnak. A tanárkodás mellett más egyházi teendőket is végzett és egymásután emelkedett a különböző tisztségekben, amíg első kerületi plébános és apátkanonok lett. Mint teológiai tanár sok száz papot nevelt és képzett. A kettős jubileumot egyházi körök csendben ülték meg.

* Laciestély. A Magyar Párt harmadik kerületi tagozata június 27-én este a Stöhr-féle vendéglő kerthelyiségében László keresztnevű tagjai névnapja alkalmával laci-estét rendez. Az estélyen a Magyar Dalárda is testületileg résztvev. Egy adag lacipecsenye ára tíz lei. A jövedelmet a szegény iskolás gyermekek felruházási alapjának gáratására fordítják.

A józsefvárosi Izr. Nőegylet

GARDEN-PARTYJA

a Scudier-kerti Pavillonban

Junius
28-án
este
9 órakor

Junius
28-án
este
9 órakor

Barthou újabb diszpolgársága. A francia külügyminiszter Belgrádba való utazása közben kiszállott néhány perc-re a szerb Alduna mentén fekvő Dolnji Milanovac községben. Barthou látogatását a község úgy akarta emlékeztetéssé tenni, hogy gyorsan diszpolgárává választotta. A francia külügyér nálunk egész Románia diszpolgára lett. Ezen valóban egészen ritka kitüntetés után, Barthounak most fejtörést okoz, hogy vajjon a jó milanováciak a diszpolgársággal őt akarták-e kitüntetni, vagy pedig önmagukat.

Vidrighin vasuti vezérigazgatói működésének emléke. A craiovai hadbírósg tegnap folytatta a grivitai-per tárgyalását. Oprescu Alexandru tanu azt vallotta, hogy a műhelymunkások béreit egyre lejjebb és lejjebb szállították. Ezerszáz munkás összfizetését hat millió leiről, aránylag rövid idő alatt két millió leire csökkentették. Ez Vidrighin Stan vezérigazgatói működése idejében történt. Ezekben keresendő a munkásság nagy elkeseredésének oka.



Kinos incidens történt a fővárosi diákokon ünnepi alapkövetételeténél amelyen Károly király is jelen volt

A kamara tegnap délutáni ülésén Raducanu nemzeti parasztpárti képviselő a napirend előtt szövegelt, hogy a városi diákokon ünnepi alapkövetételeténél kinos incidens történt. Több diák zöldben és horogkeresztű jelvényt viselt, azonkívül a diákság képviselője beszédet mondott, amely politikai szempontból aggályokra ad alkalmat. Az incidens annál kinosabb volt, mert az ünnepélyen ott volt Károly király és a kormány több tagja is. Kijelenti, hogy a történetekért a belügyminiszter a felelős.

Incület belügyminiszter kijelenti, hogy az alapkövetételet nem szánták nyilvános ünnepségnek. Tegnap délelőtt azonban mégis meghívták arra az uradót és a kormányt.

Raducanu: A belügyminiszter felelőssége nem kétséges. Tudnia kellett volna, hogy ott lesz az uralkodó is. A belügyminiszternek tehát ezek után nem marad más hátra, mint levonni a következményeket és távozni a helyéről.

Inculet: Önnek nincs igaza. Én a telymen maradok.

Cuz a azt kéri, hogy tegyenek különbséget a zavargó elemek és a keresztény ga tagjai között.

Angelescu közoktatásiügyi miniszter elmondja, hogy Fordui diák, aki az ünnepi beszédet mondotta, illetékes helyen előzetesen bemutatta a beszéd szövegét, amelyet megfelelőnek találtak.

A beszéd elmondása közben azonban önkényesen változtatták a szöveget és olyan mondatokat is szöjt bele, amelyeknek ott nem volt helye. A diákok felelősségre vonják és a fegyelmi tanács elé állítják.

A kamara azután napirendre tért a kérdés felett.

Cuz a interpellációt jelentett be a kormány külpolitikája ügyében. Felvilágosítást kíván az Oroszországgal való diplomáciai kapcsolatok felvétele tárgyában. Azt kérdezi, hogy a külpolitika, amelyet ölytatunk, Titulescu külpolitikája, vagy pedig az egész kormány külpolitikája?

Kérdezi azután, hogy mi lesz azokkal a nagyértékű aranykincsekkel, amelyeket Románia a háború kitörésekor Moszkvába szállított és ott elrejtett, illetve az orosz kormány őrizetére bízott?

Madgearu volt pénzügyminiszter erősen bírálja a kormány kereskedelmi politikáját és sürgős interpellációt jelent be. Különböző iratoknak a beszerzését kéri arra vonatkozólag, hogy a német Farbenindustrie kompenzációs

ajánlatával mi történt. Ugy tudja, hogy Georgescu Constant államtitkár erre vonatkozólag több intézkedést is foganatosított anélkül, hogy a kontingentálási bizottság véleményét kikérte volna.

A kamara egyhangulag kimondja az interpelláció sürgősségét és a kért iratok mielőbbi beszerzését. Madgearu interpellációját valószínűleg szombaton mondja el.

Slavescu pénzügyminiszter betejesztette a pénzügyminisztérium és a

Nemzeti Bank által létrejött és a konverzióval összefüggésben álló egyezményt.

A kamara azután folytatta az elemi iskolai oktatás módosításáról szóló javaslat tárgyalását és néhány többségi képviselő felszólalása után azt megszavazta.

A szenátusban Teodorescu iparügyi és kereskedelmi miniszter betejesztette a nemzeti munka védelméről szóló törvényjavaslatot.

A magyarság Severin-Szörénymegyében a kormánypárttal együttesen vesz részt a megyei választásokon

A julius elsejére kitűzött Severin (szörényi) megyeválasztásokkal kapcsolatban a Magyar Párt a kormánypárttal kötött választási egyezményt, amely a Magyar Párt jelöltjét, Litsek Zoltán drt felvette saját listájára olyan helyen, ahol megválasztása bizonyosnak vehető.

A vármegyei választások ügyében a Magyar Párt Targovesten (Vásáros), Bethausen (Bethlenháza) és Bodon (Bodófalván) rendezett sikertült gyűléseket, amelyeken a pártvezetőség képviselőiben Jakabffy Elemér dr. országos alelnök, Koppány Rezső és Páll György dr. főtitkár vettek részt, kiket a magyar telepesek mindenütt meleg szeretettel fogadtak. A bethauseni (bethlenházi) gyűlésen Monostor község, a bodói ülésen pedig Balint (Ujbálint) magyar kiküldöttjei is megjelentek.

Jakabffy Elemér dr. nagy tetszéssel fogadott beszédeiben hangsúlyozta, hogy a Magyar Párt őszinte örömmel fogadta a választások kiírását és mert Severin (Szörény) megyében a kormánypárt részéről e választásokkal kapcsolatban barátságos jóindulatot látott megnyilvánulni a Magyar Párt irányában, készsüggel küldte ki saját jelöltjét a kormánypárti listára. Megelégedéssel állapította meg Jakabffy azt is, hogy Severin (Szörény) megyében a községi választásokon

a legtöbb helyen a számaránynak megfelelő képviselőt nyert a magyarság a községtanácsokban. Így Targovesten (Vásáros) három, Bethausen (Bethlenháza) egy, Monostirea (Monostoron) három, Nevrincea (Nörincsen) öt, Bodon tiz magyar került be a tanácsba, utóbbi helyen hét a Magyar Párt listáján és három ellenzéki listán.

Páll György dr. a bánági tagozat munkáját változta, kiemelve a telepésérelmek orvoslása érdekében évek óta folyó akcióját a pártnak. Koppány Rezső a helyenkint fellépő pártoskodás kiküszöbölésére hívta fel a hallgatóságot.

Bodon (Bodófalván) az országos alelnök és a központi kiküldöttek tiszteletére a református nőszövetség kebelében működő ifjusági dalárda és műkedvelő csoport Szépjános karmester vezetésével magyar népdalokat adott elő. Jakabffy Elemér dr. meleg szavakban fejezte ki elismerését a gyönyörűen dolgozó fiataloknak, karmesterüknek és Árkossy Sándorné tanítónőnek, a műkedvelők fáradhatatlan vezetőjének. A bodói tagozat a közgyűlés keretében a régi vezetőség mandátumát meghosszabbította.

Targovesten (Vásáros) a megejtett tisztújítás során alelnöknek Molnár Alber-

tet, alelnöknek Kovács Gergelyt, titkárnak ifj. Varga Eleket, pénztárosnak Polgár Gyulát választotta meg a Magyar Párt tagozata.

A propagandaut végén jött a híre annak, hogy a nemzeti parasztpárt állítólag nem is tett le jelölő listát a megyei választásokra. Ha a hir igaz, akkor a kormánypárti listát egyhangulag megválasztottnak fogják nyilvánítani.

Az orvosi látogatás új díjszabását állapították meg

Az orvoskamara most tartott közgyűlésén új orvosi látogatási díjakat állapított meg. E szerint egy látogatás az orvos rendelőjében 100 lei, ünnep és vasárnapokon délután 150 lei, ugyancsak 150 lei egy vizit díja, ha az orvos a beteget reggel 8 és este 8 óra között lakásán látogatja meg. Éjjeli látogatás díja 250 lei, konzilium esetében, ha azt a beteg kívánja, orvosonként 300 lei. Ha a kezelőorvos kívánságára tartanak konziliumot, orvosonként 200 lei. Orvosi binyitványok díja, ha azok egyszerű vizsgálat alapján állíthatók ki, 200 lei, ha jogi véleményt is tartalmaznak 300 leibe kerülnek. Az orvos tanudija megjelenésenkint 500 lei. Egyleti orvosok díjazása 25 tagig 1000 lei, 50 tagig 2000 lei, 100 tagig 2500 lei, 100 tagon felül pedig, minden ötven tag után egyenkint 500 lei. A háziorvos díja 4000 lei, amely két részletben fizetendő. Különleges kezelések, külön díjazandók. A specialistik díja egy-egy látogatás után 150 lei. Hosszabb kezelést igénylő esetekben a honorarium felét előre kell fizetni. Ez a tarifa csupán a városban érvényes, mert a vidékre a következő díjakat állapították meg: Látogatás az orvosi rendelőben 50 lei, a beteg lakásán 80 lei, bizonyítványok kiállítás díja 100 lei, orvosi látleletek testi sértések esetében, ha a gyógyulás husz napon belül következik be 150 lei, ha husz napon tul terjed 300 lei. Külön tarifát állapítottak meg az egyes aperációkra, Röntgen-vizsgálatokra és analízisekre vonatkozólag. Ezenkívül kimondták, hogy a fogorvosoknál egyszerű foghuzás 200 lei, komplikáltabb foghuzás 400 lei, fogkezelés 150 lei, fogtömés, idegkezelés nélkül 200 lei, idegkezeléssel 400 lei. Foglalkozott még az orvoskamara közgyűlése a fogtechnikusok elleni rendszabályok kérdésével és egyéb orvoskari ügyekkel.

A Haladókör hajókirándulása. A ronati Haladókör jól sikerült hajókirándulást rendezett Kätzler Ferenc száznylevan személyt befogadó kirándulóhajójával a Sanmartinul Romani (románszentmihály) erdőbe. A kirándulás nagyszámu közönség vett részt, amely a kiránduláson kellemesen szórakozott.

Mozi

Kedd, június 26.

Apolló-mozi: Egy éj Velencében.
Capitol-mozi: A spanyol kölyök.
Forum-mozi: Sörben az igazság.
Tivoli-mozi: Fegyenc az Ördögsgzigeten

Makarska tengerparti fürdő

Spalato közelében

Csaknem két kilométeres gyönyörű strand. A part mentén sekély a víz úgy, hogy uszni nem tudók és gyermekek is mélyen bemehetnek a tengerbe.

Hotel Riviera

közvetlenül a tengerparton. Napi teljes penzió már 60 dinártól. **A szobából egyenesen a strandra lép.** Jelentkezni és a penzió árát leiben a spalato kirándulás rendezőinél lehet lefizetni. Felvilágosítás Déli Hírlapnál.

Véres összetűzések egymást érik francia földön a kommunisták felforgató célzatu zavargásai miatt

Franciaország különböző városaiban a kommunisták — mint arról már jelentést is adtunk — véres zavargásokat rögtönöztek. Bárha a hatóságok a legérélyesebb intézkedéseket is tették arra nézve, hogy ezek a zavargások megszüntjenek, nap-nap után újabb és újabb összeütközésekre kerül a sor a kommunisták és a rendőrség között. Orient városban a volt frontarcok gyűlést tartottak, amelyet több ezer kommunistá meg akart zavarni.

Mint hogy a rendőrség képtelen volt a kommunistákat szétzavarni, a katonaságot hívta segítségül. A kommunisták azon-

ban a katonai csapatokkal is szembefordultak.

A karhatalom kénytelen volt páncélos autókat felvonultatni a tüntetők ellen. Negyven személy súlyosan megsebesült. Nyolcszáz embert letartóztattak.

Lyonban, ahol a kommunisták már a múlt héten is zavarogtak, a tömeg megtámadta az egyik lap szerkesztőségét. A szerkesztőség ablakaiból riadó lövéseket adtak le, mire

a tömeg közül sokan revolvert rántottak és a hivatalok helyiségeibe lőttek.

Ausin községben a kommunisták megakadályozták egy fáklyásmenetet,

amelyet a lakosság az ott tartózkodó Flandin tiszteletére akart rendezni. A tüntetők behatoltak az egyik kávéházba és annak berendezését teljesen elpusztították.

A romhalmazt kihordták az utcára és torlaszt emeltek, amely mögül tüzeltek a rendőrségre.

A rendőrség csak nehezen volt képes a kommunistákat megfékezni. Saint-Germainban a kommunisták megzavarták a royalisták egy ünnepélyét, mire a két tábor között sok sebesüléssel járó verekedésre került a sor, amelynek a rendőrség csak nehezen tudott véget vetni.



Mielőtt valamelyik fürdőhelyre utazik, kérjen pausálkura árjegyzéket a lap kiadóhivatalától vagy pedig bármelyik „Európa” menetjegyirodától.

Timișoara: a Központi Bank Európa menetjegyiroda, Str. Alba Iulia 9. Telefon 15-15, 15-33. „Bírdév” Hotel Terminus, ahol felvilágosítások, prospectusok díjtalanul kaphatók.

Olcsó és elsőrendű pausálkurák a Fekete-tenger partján:

Constanța, Movila-Tekirghiol, Eforia, Tekirghiol-Băi, Budachi-Cordon

hegyes, erdős vidéken:

Iusnad-fürdő, Vatra-Dornei, Sovata, Baile Erculane (Herkulesfürdő)

lankás, parkirozott helyeken: Buziașon és Baile Episcopesti (Püspökfürdőn)

Gondnélküli nyaralás

HIREK

ITT A KÁNIKULA. Tegnap kánikula volt városunkban. Árnyékban 35, a napon 39 fok megleget mutatott a hőmérő. Hőseget jelennek az egész országból, valamint a külföldről is. Bécsben 35—38 fok meleg volt. Magyarország egyes helyein a hőség 33 és 43 fok között mozgott. A meteorológiai intézet jelenti a következő huszonnégy órára Délnyugati légáramlásnál nyugati felől felhősödés és zivatar-hajlandóság várható további melegek.

— Pacha püspök Fratelián bérmet Pacha Agost dr. megyéspüspök most tett először látogatást frateliái (ujkisdai) hívei között, akik két napos egyházi ünnepélyt rendeztek tiszteletére. Az ünnepély másodnapján a frateliái templomban papi segédlettel püspöki nagymise volt, amelynek befejeztével a főpásztor százkilencvenöt gyermek között először osztotta ki a bérmetelés szentségét. Az egyházi szertartás után a Hegedűs-féle vendéglőben kétszáz terítékes bankett volt, amelyen számos felköszöntő hangzott el. Az első pohárköszöntőt a megyéspüspök mondta, aki XI. Piusz pápát és Károly királyt éltette. Délután az egyháztanács kitünően sikerült nyári ünnepélyt rendezett, amelyet táncmulatság fejezett be.

— A Magyar Párt ifjusági tagozata ma kedden este kilenc órai kezdettel választmányi ülést tart. A vezetőség felkéri a tagokat, hogy az ülésen minél nagyobb számban pontosan jelenjenek meg.

— A Duca-utca kövezése körül. A Duca-utca kövezése, amely már sok szóbeszédre adott alkalmat, a revíziós bizottság előtt is szerepel. Érdekeltek cégek ugyanis megfelebezték a város ideiglenes bizottságának azt a határozatát, amely szerint a Duca-utca burkolata sűrített aszfalt lesz és beadványukban kérték a revíziós bizottságot, kötelezze a várost, hogy a volt városi tanács határozata alapján az utcát keramittal burkolják. A felelősség tárgyalását tegnapra tüzték ki, azonban a tárgyalást július 18-ra halasztották el. Közben — mint már megírtuk — a város vezetősége úgy döntött, hogy a Duca-utca burkolata bazaltkő lesz.

A jugoszláv-orsz diplomáciai viszony helyreállítása Barthou fáradozásának sem fog sikerülni

Barthou francia külügyminiszter vasárnap délután megérkezett Belgrádba, ahol nagy ünnepélyességgel fogadták. Még vasárnap Jęfticsel tárgyalt, azonkívül bemutató látogatást tett a jugoszláv miniszterelnöknél és beírta a nevét a királyi palota vendégkönyvébe.

Vasárnap este a jugoszláv külügyminiszteriumban vacsora volt Barthou tiszteletére, amelyen a francia-jugoszláv barátságáról mondott felköszöntőket.

Hétfőn délelőtt Barthou tárgyalást folytatott Jęftics külügyminiszterrel, majd felment az Avala-hegyre, ahol az ismeretlen katonai síremlékére koszorút helyezett el. Később beszédet mondott a rádióban és hangsúlyozta, hogy Franciaország a háborúban Jugoszlávia mellett küzdött és most is az oldalán van. Hétfőn délelőtt Sándor jugoszláv király kihallgatáson fogadta Barthout, azután pedig vendégül ebédre látta. Amikor az abédéről Barthou Uzunovics miniszterelnök társaságában távozott, a palota előtt eléjük állottak a fotóriporterek. A miniszterelnök akkor félre akart állni, hogy a fotográfusok csak Barthout örökök meg. Barthou akkor magához vont Uzunovicsot és így szólt:

— Miniszterelnök ur, jőjjön közelebb Franciaország szívéhez, amelyet én személyesíték meg.

Belgrádban úgy vélik, hogy Barthou-nak az a fáradozása, hogy Jugoszláviát az Oroszországgal való diplomáciai viszony felvételére bírja, nem fog sok eredménnyel járni. Jugoszlávia nem teheti túl magát egykönnyen azon, hogy a kommunisták meggyilkolták Sándor király nővérét és sógorát, Mihály nagyherceget.

Barthou a Belgrádban folytatott tárgyalásokról az újságíróknak kijelentette, hogy a tárgyalások még csak folynak ugyan, de a megállapodások már is készek. Franciaország és Jugoszlávia barátságát nem ingathatja meg semmi sem. Érdekes, hogy ehhez teljesen hasonlóan nyilatkozott még Barthou megérkezése előtt Uzunovics jugoszláv mi-

niszterelnök is.

A párisi lapok Barthou belgrádi tárgyalásaival kapcsolatosan azt írják, hogy Barthou belgrádi sikere nem olyan fényes, mint

volt Romániában.

Ez azonban a lapok szerint leginkább azokra a belpolitikai bajokra vezethető vissza, amelyekkel Jugoszlávia megküzdni kénytelen.

Gyóni Géza emlékére

Ötven év előtt látta meg a napvilágot a pestmegyei Gyónon, a világháború magyar dalnok. Apja, Achim Mihály, az öreg gyóni evangélikus lelkész, már előre megjelöli fia számára az életutat és papi pályára szánja. Géza azonban a toll embere akar lenni és abbahagyja tanulmányait. Vidéki redakciókban fordult meg, ahonnan később jegyzőgyakornoknak megy. A világháború kitörése Szabadkán éri Gyóni Gézát, aki mint póttartalékos beáll a nyolcas honvédegyloegredbe. A világégés forgószelle magával ragadja a hatalmas legényt és Przemysl várába kerül, ahol 1915 március árávában hadifogságba jut és Mihály öccsével együtt Alatyra viszik. A magyarokat kiválogatják és utnak indítják Szibéria hómezői felé. Krasznajorszk a végállomás, ahol a kemény priccsen is hűen írogatja verseit, amik a Tábori Ujságban jelennek meg. A háború megtermékenyítő hatással van Gyónira, aki ágyudörgés között szólaltatja meg líráját. Ismeretséget köt Ali Hajdár török költővel, aki rabtársa. Gyóni szeme fáradtan tekint Magyarország felé. Békét és remélt, hogy kicserélik. Fájdalma megsebesztorozódik és szent karácsony napján lemásolja verseit, amiket a tisztek között ad el, hogy a befolyt összeget a táborban nálánál rosszabb sorsban élő magyar foglyok között ossza szét. Már 1916-ot írnak és a táborban futótüzként jár a hír, hogy béke helyett

folytatják a háborút. Pessimizmus és kétségbeesés üli meg lelkét és rohamosan halad élettragédiájának befejezése felé. 1916-ban már érzi halálát, amely lassan marja életét a foglyotáborban és megírja sirversét:

Boldog, ki itt jársz, te érted is
Meggzenvedett, ki lent nyugszik, a holt;
Véres harcok verték fel híret,
De csak a béke katonája volt.

Tüdőbaj kezdi ki a magyar katona hatalmas testét és a tüdőbajosok pavillonjába kerül, ahová hír érkezik Mihály öccsének haláláról. Egyedül marad, emésztli a vágy, hogy még egyszer hazakerüljön. Szemében már a téboly lángja foszforeszkál. Oroszországban vörös lobogókat lengetnek, a harci riadókat tovább fújják, azonban Gyónit már nem érdekli ez. Alomra hajtja fejét, hogy másnap születésnapját ünnepelje, de a halál úgy akarta, hogy azon a napon csukja le szemét, amelyen először látott napvilágot a szegényes gyóni paplakban. A mély vallásosság és tiszta hangu hazafias érzés költőjét megdöbbenve állják körül a hadifoglyok és szemükből könny csordul. 1917 június 27-én pedig a hadifoglyok csapata lehajtott fővel kíséri Gyóni koporsóját a krasznajorszki foglyotemetőbe. A háború vitte sirba, pedig a béke katonája volt...

(Pusztai-Popovits József.)

Szállodák és penziók a Spalatoba és dalmát tengerpartra kirándulók számára:

Spalatoba:	Hotel Central	napi 80—120 dinár
Makarskán:	Hotel Riviera	napi 60—65 dinár
	Milos Veliki	napi 55—65 dinár
Raguzában:	Hotel Lapad	napi 90—110 dinár
	Hotel Wregg	napi 50—60 dinár
	Hotel Adria	napi 80—110 dinár

Ezen összegekben benne foglaltatik a szoba, napi háromszori étkezés és kiszolgálás is. Lefizethető Timișoara (Temesvárott) a rendezőségénél leiben is. Felvilágosítás Déli Hírlapnál.

Sport

A Muresul csapata ellen biztosan és megérdemelten győzött a Kinizsi együttese

Az egyetlen érdekesnek ígérkező mérkőzés a Muresul és a Kinizsi csapata között bonyolódott le. A Kinizsi csapata ezúttal erősen ambicionálta a játékot, megfelelő felállításban vette fel a küzdelmet és így komoly mérkőzés keretében biztosan és megérdemelten győzte le a Muresul csapatát 4:1 (4:0) arányban. A Muresul csapata megfelelt a várakozásoknak. A Kinizsi együttese már az első félidőben rugta a gólokat és így a vendégek csak a második félidőben jutottak szóhoz, de csak egy gólt tudtak elérni.

A Kinizsi—Muresul mérkőzés előtt játszották le a Fratelia-Freidorf selejtező mérkőzést. A mérkőzés a mutatott játéknak megfelelően 0:0 arányban eldöntetlenül végződött. A második selejtező mérkőzést a legközelebbi vasárnap játszzák le.

Lugojon a nagy érdeklődéssel várt Vulturi—TAC találkozó nagy meglepe-

téssel végződött. A TAC csapata ugyanis 7:0 (2:0) arányban győzött. Ezt az eredményt, még a legvérmesebb TAC-drukkerek sem várták és különösen Lugojon keltett meglepetést, a Vulturi otthonában. A mutatott játék alapján a TAC győzelme megérdemelt volt, a gólarány azonban túlzott. A mérkőzésen a TAC csatárok ezúttal minden sikerült és P o s s á k irányítása mellett a TAC csatársor remekelt, amelyben a közönség egy részének hangos viselkedése sem akadályozhatta meg.

Craiovan az UDR csapata győzte le az első félidőben még egy góllal vezető Rovine—Grivita együttesét 4:2 (1:2) arányban. Az UDR csapata ezúttal is jól működött és győzelme eredményeképpen a nyugati liga bajnokság döntőjében az UDR játszik a TAC csapata ellen. Ezt a mérkőzést valószínűleg Timisoarán játszzák le.

Egy győzelem és egy vereség a szabadkai kirándulás mérlege

A timisoarai válogatott együttes Szabadkai kétnapos vendégzereplésen volt. Az első napon a jugoszláv vasutas válogatott együttesel mérkőzött válogatottunk és győzött is 5:2 (2:1) arányban. Második napon azonban nem kísérte szerencse válogatottunk játékát, mert a szabadkai válogatottól meg nem érdemelt 4:3 (2:1) arányban vereséget szenvedett.

Barátságos mérkőzések

A másodosztályú egyesületek közül több csapat barátságos mérkőzéseket bonyolított le, melyeknek eredményei a következők voltak: Törökvs—Fortuna 1:0 (0:0), Kadima—IOGT 3:1 (1:0), Dacia-Banatul 6:2 (3:0), Politechnica—Unirea 7:3 (4:0). Oldboy mérkőzés is volt az Unirea és a Kinizsi között, melyet az Unirea nyert meg 4:0 (1:0) arányban.

Nemzeti bajnoki mérkőzések

A fővárosban lebonyolított Ripensia—Juventus mérkőzésen a közönség tüntetett a Ripensia csapata és a mérkőzést vezető Costel Radulescu bíró ellen. A bíró ugyanis két tizenegyest ítél a fővárosi csapat ellen. A Ripensia megérdemelten győzött és az eredmény kialakul-

lását nem befolyásolja az a tény sem, hogy a Ripensia mindkét gólját tizenegyes rúgásból érte el. Végeredményben 2:1 (0:0) arányban győzött a proficsapat. A Ripensia együttesének ezúttal az ünneplés helyett a közönség fenyegető magatartása járt ki „elismerésül”. Ezt a tényt a fővárosi sportkörök elítélik és az ügynek valószínűleg a szövetség előtt folytatása lesz.

Aradon az AMTE csapata szerzett egy pontot a fővárosi CFR együttesétől. A mérkőzés 0:0 arányú eldöntetlenül eredményezett. Clujon az Universitatea győzte le a ploesti együttesét 2:0 (1:0) arányban.

Vidéki eredmények

Detván a DAC csapata a módosi Gradjanszki csapatával játszott 3:3 (3:2) arányban. A DAC csapata a győzelmet is megérdemelten volna. Gataian a TMTE második csapata játszott a Gataiai SC együttesével, melyet 4:1 (2:1) arányban győzött le.

Jimboliana a ZsSE szép eredményt ért el a Hajduk csapata ellen. A mérkőzés a ZsSE nyerte 4:1 (2:0) arányban. Bocs Montanan a Bocs SC az LMTE együttesét nagy gólaránnyal győzte le. A Bocs SC együttese már az első félidőben szép játék után két gólt

— **Méltánytalan kisaajátítás orvoslása.** Az agrártörvény rendelkezései alapján Erdélyben Bánffy Albert báró 1700 hold földet sajtóították ki és annak megváltási árát holdanként százötven leiben állapították meg. Bánffy Albert báró ezt az árat tulajdonosnak találta és az állam ellen közigazgatási pert indított. A pert most tárgyalta a cluj (kolozsvári) ítélőtábla és megállapította, hogy a százötven leies holdankénti megváltási ár valóban nem felelhet meg a föld értékének és úgy határozott, hogy a kisaajátított földre agronomot küld ki annak megállapítására, hogy mennyi annak a tényleges értéke. Az ítélőtábla döntését az agronom jelentése után fogja kihirdetni.

— **Halálosvégi vízi ünnep.** Galati városban vasárnap rendezték meg az évenként szokásos vízi ünnepet. Ez alkalommal Sierariu György és Miron Vasile középiskolai tanulók csolnakáztak a Dunán. Csolnakjuk örvénybe került, felborult és mindketten elmerültek. A két fiú a hullámok között lelta halálát.



Egy polgár fürdőbe utazott, mielőtt megújította volna sorsjegyét és címét sem hagyta hátra. A sorsjegyjének háromszor küldött utána, azután a huzás előtti napon másnak adta el a sorsjegyet. — A sorsjegyet kihúzták

Egy millió nyereménnyel.

Ami ezzel a polgárral történt a múlt évben, önnel is megtörténhetik ebben az évben. Mielőtt fürdőre utazik, ujítsa meg sorsjegyét a román állami sorsjátéknál.

Igaz történe

1933-



A III. osztály huzásánál (július 3 és 4-én) az urnában 3 darab, egyenként EGY MILLIOS vándorló nyeremény lesz a megfelelő nyereményeken kívül!

A román állami osztálysorsjáték

rugott. A második félidőben az LMTE is két gólt ért el, azonban a Bocs SC újabb három góljával terhelte az LMTE hálóját úgy, hogy a Bocs SC együttese 5:2 (2:0) arányban győzött. Resitan az RMTE az aradi Olimpia együttesét imponáló gólaránnyal 6:1 (3:1) győzte le. Az RMTE kitűnően játszott és lépésben nyerte a mérkőzést.

Nem hivatalos mérkőzések...

Az utóbbi időben Timisoarán az egyes szakmák csapatokat alakítanak és egymás között versenyeznek, hogy a szakma helyett, melyik szakma „képviselői” tudnak jobban futballozni. Futballoznak az orvosok, fogtechnikusok, a fások, a malmosok, a szállítók, a kereskedelmi alkalmazottak. És még ki tudja hány szakma fogja kiállítani futballcsapatát. Az egyes mérkőzéseken szép futball játékot is láthattunk és nemsokára ezek a szakmabeli

egyesületek a hivatalos szövetségek részül fogják a futballozást kultiválni. Mérkőzött a Hammer & Ney a Progru csapataival. A mérkőzést a Hammer & Ney csapata nyerte 4:1 (1:0) arányban. Egy másik mérkőzés a Dornhelm SC csapataival. A szállítók csapatai között bonyolódott mérkőzés. Ezúttal a szállítók nem tudták szállítani, mert a Dornhelm SC gólját szemben szintén csak egy gólt rugtalas így a magas nivón lebonyolított mérkőzés 1:1 (1:0) arányban végződött.

Külföldi eredmények

A középeurópai kupamérkőzések során a Ferencvárosi legyőzte a Floridschi együttesét 2:1 (0:0), a Kladno az Arad brossiana együttesét 3:2 (1:1), a Bocs SC a Bologna csapatát 2:1 (1:0) arányban, míg a Napoli az Admirával 2:2 (1:1) arányban döntetlenül játszott.

— **Mérget ivott a csendőr szemelátára.** Erdélyben a Valea lui Mihai-i (érményfalvi) csendőrség a vásárban iopáson Varga Julianna harminchat éves szőnyeget, akit letartóztattak. Kihallgatás után az egyik csendőr Oradeára (Nagyradra) kísérte be, hogy átadja az ügyet a bíróságnak. Amikor azonban a városba ért a csendőrség asszony megkérte a csendőri, engedje meg, hogy rokonait meglátogassa, amit az engedte meg. Rokonánál Varga Julianna megérett és amikor a csendőr nem figyelte, a csendőr nagyobbnemiségű zsirszódát dobt a boros poharába, amelynek tartalmát kiitta. Az asszony eszméletlenül esett a földre, sulyos állapotban kórházba szállították. Ruhájában három gyermekéhez intézett levelet találtak, amelyben megírja, hogy a lopás felett érzett szegénye miatt menjen a halálba és kérte fiait, hogy szép temetést rendezzenek neki. Az asszony állapota rendkívül sulyos és kórházi ágyát rendőr őrközi.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAP

Megnyílt

a steierdorfi nyaralótelep és magaslati gyógyhely

Penzió napi négyszeri étkezéssel **125—135 lei**

Napiürdő tussal
Gyermekek részére játszótér
Kérjen prospektust

— Szomorú kisérlettségi eredmény. A piarista liceumban most fejeződtek be az ideai kisérlettségi vizsgálatok. A kisérlettségi vizsgára, amelyen Evutianu Sabin tankerületi vezérfelügyelő einökölt, huszonhat tanuló jelentkezett, akik közül tizennyolcan sikerrel vizsgáztak.

Rádió

Kedd, június 26. **Bucuresti.** 1: Lemezek. 2.40: Könnyű zene. 8: Hangverseny. 9.15: Szimfonikusok. **Budapest.** 7.45: Torna. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás. 1: Időjárás, majd hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.30: Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 5: Leányzóba, ifjúsági előadás. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Ének zongorakísérettel. 6.30: A bőr ápolása, előadás. 7: Cigánymuzsika. 8.40: Zongorajáték. 9.10: Szeretni. Dráma 3 felvonásban. 10.40: Hírek. 11: Jazz. 11.40: Zenekari hangverseny. **Bécs.** 1: Rádiózenekar. 5.10: Hangosfilm slágerek. 6.40: Dalok és áriák. 9: Bécsi filharmonikusok. 10.40: Hangver-

seny. **Belgrád.** 5.30: Hangverseny. 6.15: Táncclemezek. 11.45: Táncclemezek. **Berlin.** 1: Déli zene. 2.15: Lemezek. 7.50: Lengyel zene. 11.20: Könnyű zene. **Milánó.** 6.10: Lemezek. 9.45: Jazzkissasszony, operett. **Róma.** Este 9.45: Kamarazene. 11.15: Táncczene. **Prága.** 1.30: Zenekari hangverseny. 2.40: Lemezek. 4.15: Katonazene. 8.10: Mandolinhangverseny. 10: Rádiózenekar. 11.15: Lemezek. **Strassburg.** 7.30: Szórakoztató zene. 11.30: Szimfonikus hangverseny. **Stockholm.** 7.15: Lemezek. 11: Vidám zene. **Stuttgart.** 8: Operettrészletek. 10.11: Kamarazene. 12: Hangverseny. Éjjel után 1: Táncczene. **Varsó.** 5: Zenekari hangverseny. 6.15: Kamarazene. 8.15: Könnyű zene. 9.12: Bál a Savoyban, operett. **Zágráb.** Este

9.15: Front Jaroslav hegedűstje. 10.15: Zongoraverseny. 11.15: Rádiózenekar. **Szerda, június 27. Bucuresti.** 1: Lemezek. 7: Hangverseny. 8.45: Lemezek. 9.15: XVIII. századbeli zene. 10.30: Havai gitár. **Budapest.** 7.45: Torna. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás. 1: Időjárás, majd cigányzene. 1.30: Hírek. 2.30: Ének zongorakísérettel. 3.40: Hírek. 4.30: Diákkfélóra. 5: A háztartás nyári tennivalói. Vizváry Mariska előadása. 5.45: Időjárás, hírek. 6: A két legnagyobb magyar, előadás. 6.20: Jazz. 6.50: Cserkészélet. 7.30: Hanglemezek. 9: Külügyi negyedóra. 9.15: Tosca, operaelőadás. 10: Hírek. 11: Időjárásjelentés, majd cigánymuzsika. 12.15: Jazz-zene. **Bécs.** 1: Szimfonikus hangverseny. 10.25: Mandolinhangverseny. 12.10: Táncczene. **Belgrád.** 12:

Lemezek. 1: Rádiózenekar. 9: Rádiózenekar. **Berlin.** 1: Déli zene. 2.15: Lemezek. Goetz zongoraműveiből. 9.30: Táncczene. 11.20: Táncclemezek. **Róma.** Este 9.15: Lemezek. 9.45: Operaelőadás. **Prága.** 1.10: Lemezek. 10.15: Szalonzene. **Strassburg.** Szórakoztató hangverseny. 9.45: Beethoven hangverseny. 11.30: Vendégloji zene. **Stuttgart.** Este 9.30: A rádiózenekar operett hangversenye. 12: Szórakoztató hangverseny. Éjjel után 1: Táncczene. **Stockholm.** Harmonika zene. 7: Lemezek. 9: Rádiózenekar. 11: Modern táncczene. **Varsó.** Lemezek. 2: Szalonzene. 5: Lemezek. Zongorahangverseny. 7.55: Kamarazene. 9.12: Könnyű zene. 10.30: Zongorahangverseny. 11.30: Táncczene.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelígs hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott frásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 4. Gránátos-utca sarok, Messinger I. Fő-utca 27. Józsefvárosban: Marcoltrafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Szobaleány
vidéki, nagyobb háztartásba, jó bizonyítványokkal azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (1210)

Mindenes szakácsnő
vidékre, szobaleány mellé azonnalra felvétetik. Csak is éves bizonyítványokkal. Cim a kiadóban. (1196)

Gépiprónót
nagyobb irodai gyakorlattal azonnali belépésre keresünk. Román nyelvet bírók előnyben. Telefon 950. (1216)

Mindenes szakácsnő
azonnalra felvétetik. Cim a kiadóban. (1687)

Állást keres

Vasalást
otthon vállalko jutányos árért. Cim Katona Anna IV., Str. Gelu 7. (1684)

Leépített
fiatal állami tisztviselő, főiskolai végzettséggel, keres irodai vagy más alkalmazást. Perfekt magyar, román, német. Megkeresések „Szorgalmas” jelígre a kiadóba. (1209)

Jó családból való,
a magyar, német és román nyelvet perfekt bíró fiatal nő, garanciaképes, mint elárusító, pénztárosnő, esetleg nevelőnek ajánlkozik július 1-re. „Megbízható 20” jelígre a kiadóba. (1208)

Jobb német házaspár
állást keres. A férfi, mint soffőr, mechanikus és vízvezeték szerelő éves bizonyítványokkal rendelkeznek. A nő konyhai munkában, háztartásvezetésben otthonos. Vidékre is elmennének. Cim: Katalikus Misszió, Str. Bonnaz 10. (1218)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Adás-vétel

Eladó
egy könnyű, szép négy személyes homokfutókocsi, 3 éves kis ponylyóval. Str. Peles 4. szám. TMTE-sportpályánál. (1215)

Pénzszekrény
kettes nagysága, elsőrangú gyártmány, olcsón eladó. Megtekinthető déli 2 óráig IV., Str. Bonnaz 19, ajtó 2. (1211)

Arverésből
és alkalmi vételekből vásárolhat nálam nagyon olcsón csodaszép perzsaszőnyegeket, briliáns ékszer, arany, ezüst és műtárgyakat, üveg, porcellán-szervizt, csillárt, képeket és minden mást. Sternberg, Str. Mercy. (80)

Bükkfa parketta
30 mm² jutányos áron kapható. Ronat, Str. Radu de la Afumati 9. (1222)

Eladó
80 holdas birtok tanyával, jó torontáli föld. Érdeklődők Karadzsov Antal Besenova-veche címre irjanak. (1221)

Figyelem!
Veszek és legjobban fizetek készpénzzel, bármilyen használt butort, egész berendezéseket vagy egyedülálló darabokat, mindenféle házi felszerelést, varrógépet, könyveket stb. (IV. kerület), Str. Gen. Foch 50, régi szám, (új 51), az udvarban jobbra suterén helyiség. (1192)

Eladom vagy elcserélem
buziasfürdő szép magas adómentes, magas földszintes házat. Komoly érdeklődők teljes című leveleit „Buziasi” jelíge alatt a kiadóhivatal továbbít.

Hálósz. ba
diófából, 2 ágy, 2 szekrény, 2 éjjeli szekrény márványlappal, mosdó márványlappal és nagy tükörrrel, jó karban, eladó. III. ker., Str. D. Balasa (Stefánia-utca) 10 (új szám). (1223)

APRÓHIRDETÉSRE
LEGALKALMASABB
A DÉLI HIRLAP

Lakás

Cetate (Belváros) központjában
2 szoba kapu alatti bejáratul julius 1-ére kiadó. I., Str. Bredicianu 4. (Hitelbank mellett). (1203)

Bérbeadó
a Str. Eminescu 4. számú Sinngruen-féle házban, eddig Appel vésnök által bérelt helyiség. Felvilágosítást nyujt Dr. K u n Ferenc ügyvédi irodája I., Bulev. Reg. Ferdinand 3. (1177)

Kiadó 4 szobás,
hallos, összkonfortos, magas földszintes utcai lakás verandával, kerttel augusztus 1-re. Háztulajdonos. III., Str. Romulus (Hattyu-utca) 6, régi szám. Str. Giurgiu (Teleki-utca) sarok. (1212)

Hónapos szobák
havonta utólag fizethető már 700 leitől, kiszolgálással együtt. Garantált tiszta. Fürdők, Borbély. Étterem. Park-szálloda. Telefon 7-50.

A Temesvári Bank épületében
modern 2, 3 és 4 szobás lakások augusztus 1-ére, esetleg azonnalra kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (705)

Augusztus 1-re
kiadó 2 és 3 szobás lakás Bulev. Reg. Ferdinand 3. Érdeklődni ugyanott Dr. Kun Ferenc irodájában. (1213)

2 szobás
tiszta udvari lakás, havi 1000 leiért, augusztus 1-re kiadó. IV., Str. Müller Guttenbrun (Bega jobbsor) 5, házmeztérnél. (1200)

3 szobás
első emeleti lakás, különbejáratu szobával Principele Carol (Józsefváros) központjában havi 2300 leiért azonnalra kiadó. IV., Küttl-tér 1, házmeztérnél. (1201)

Modern 2 szobás
garconlakás konyhával, fiatal házasságnak igen alkalmas, augusztus 1-ére kiadó. Papneveldei bérpalotában. I., Str. Lonovici 12, Piata Sf. George sarkán. (1175)

Olcsón kiadó
1 szoba, konyha, éléskamra, mosókonyha, vízvezeték, villannyal udvari lépcső. III. ker., Piata Crucii 2. (1214)

2 vagy 3 szobás
családi házat kerttel bérbe vennék. A ház közel bármelyik villamos állóhoz. Cimeket „Kertes ház” jelíggel a kiadóba kérek leadni. (1208)

Kombinéfűzők Princessfűzők
Orvosilag rendelt háskötők, alkalmi fűzők, melltartók
„Sanitaria” Timișoara
Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95



Különlétele

A Bulev. Reg. Ferdinand 3. számú
Färber-féle házban levő fényképész műterem teljes berendezéssel átépítve, esetleg bérbeadó. Érdeklődni ugyanott Dr. K u n Ferenc ügyvédi irodájában. (1177)

Stoffel Mária
személyazonossági bizonyítványa elnyert, kérjük megtalálóját, a rendőrséghez adja le. (169)

Modern műkö-sirköve

legolcsóbb árak mellett a legszebb kivitelben a Wagner-féle

Műkövállalatban
készülnek. Vállalko továbbá kripták, sirbekerítések, sir- és virágvaszak, valamint az összes a szobrászszakmába vágó munkák készítését.
Elfogadok vidéki megbízásokat lelkiismeretes kivitel mellett.



WAGNER ISTVÁN szobrász
III., Strada Ion Russu Șirianu (Gát-sor) 6.